

# GL 1100 ASPENCADÉ

SPECIFICATIONS		ESPECIFICACIONES		CARACTERISTIQUES		TECHNISCHE DATEN	
<b>DIMENSIONS</b> Overall length Overall width Overall height Wheelbase	<b>DIMENSIONES</b> Longitud total Anchura total Altura total Bataña	2,460 mm (96.9 in.) 920 mm (36.2 in.) 1,500 mm (59.1 in.) 1,605 mm (63.2 in.)		<b>DIMENSIONS</b> Longueur hors-tout Largeur hors-tout Hauteur hors-tout Empattement	<b>ABMESSUNGEN</b> Gesamtlänge Gesamtbreite Gesamthöhe Radstand		
<b>WEIGHT</b> Dry weight	<b>PESOS</b> Peso seco	317 kg (699 lbs) [U: 322 kg (1,021 lbs)]		<b>POIDS</b> Poids à sec	<b>GEWICHT</b> Leergewicht		
<b>CAPACITIES</b> Passenger capacity	<b>CAPACIDADES</b> Número de asientos	Operator and one passenger Uno para motociclista y otro para un acompañante Conducteur et un compagnon Fährer und ein Beifahrer 3.2 liter (3.4 U.S. qt., 2.8 Imp. qt.) 150 cc (5.9 ozs.) 20 liter (5.3 U.S. gal., 4.4 Imp. gal.) 4 liter (1.1 U.S. gal., 0.9 Imp. gal.) 3.4 liter (3.6 U.S. qt., 3.0 Imp. qt.)		<b>CAPACITES</b> Nombre de places Huile moteur Huile engrenage de réduction finale Réservoir d'essence Réservoir auxiliaire d'essence Capacité du système de refroidissement	<b>LAD- UND FASSUNGSVERMÖGEN</b> Ladevermögen Motoröl Hinterrahnantrieb-Getriebeöl Benzintank Benzinreserve Kühlsystem-Fassungsvermögen		
<b>ENGINE</b> Bore and stroke Compression ratio Displacement Spark plug gap Valve tappet clearance Intake Exhaust	<b>MOTOR</b> Alisaje y carrera Relación de compresión Cilindrada Clearo de la bujía de encendido Luz de válvulas Admisión Desecharra	75.0 x 61.4 mm (2.95 x 2.42 in.) 9.2:1 1,085 cc (66.2 cu-in.) 0.8-0.9 mm (0.031-0.035 in.) 0.1mm (0.004 in.) 0.13 mm (0.005 in.)		<b>MOTEUR</b> Alésage et course Rapport volumétrique Cylindrée Ecart électrodes de bougie Jeu de soupapes Echappement	<b>MOTOR</b> Bohrung und Hub Verdichtungsverhältnis Hubraum Elektrodenabstand der Zündkerzen Ventilschieleispiel: Einlassventil Auslassventil		
<b>CHASSIS AND SUSPENSION</b> Caster Trail Tire size, front Tire size, rear	<b>CHASSIS Y SUSPENSION</b> Inclinación del puente delantero Trazo Tamaño de la llanta, delantera Tamaño de la llanta, trasera	29° 10' 134 mm (5.3 in.) 110/90-19 62H 130/90-17 68H		<b>CHASSIS ET SUSPENSION</b> Chasse Transe Dimensions des pneus Avant Arrière	<b>RAHMEN UND AUFHÄNGUNG</b> Nachlauf des Vorderrades Nachlaufbeitrag Reifengröße, Vorderrad Reifengröße, Hinterrad		
<b>POWER TRANSMISSION</b> Primary reduction Secondary reduction Gear ratio, 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. Final reduction	<b>TRANSMISION DE FUERZA</b> Reducción primaria Reducción secundaria Relación de engranajes, 1ª 2ª 3ª 4ª 5ª Reducción final	1,708 0,987 2,643 1,667 1,250 1,000 0,829 3,100		<b>TRANSMISSION</b> Réduction primaire Réduction secondaire Rapport des vitesses 1ère 2ème 3ème 4ème 5ème Réduction finale	<b>KRAFTÜBERTRAGUNG</b> Primäre Unteretzung Sekundäre Unteretzung Überetzungsverhältnis, 1. Gang 2. Gang 3. Gang 4. Gang 5. Gang		
<b>ELECTRICAL</b> Battery Generator	<b>SISTEMA ELECTRICO</b> Batería Generador	12 V - 20 AH A.C. generator Generador de c.a. Alternateur à courant alternatif Wechselstrom-Generator		<b>SYSTEME ELECTRIQUE</b> Batterie Alternateur	<b>ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG</b> Batterie Lichtmaschine		